



Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.

Council Tax Notice for 2018/19

An important message from Dafydd Llywelyn



Dear Resident,

As your Police and Crime Commissioner for Dyfed-Powys, I am charged with securing effective and efficient policing for our communities.

I represent your voice in setting the priorities for Dyfed-Powys Police, I support the vulnerable and I hold the Chief Constable to account. To help finance this, each year I must set the annual police budget and precept level.

Last year, your contribution helped commission a new victim and witness service, Goleudy, which offers confidential support to help victims and families survive crime. I also took full responsibility for the police estate team with the aim of providing a cost effective and operationally relevant estate to:

- Refurbish properties
- Sell redundant properties
- Build a new Custody Suite

Following public consultation and after considering the operational requirements of the Chief Constable, I have decided to raise the precept level by **5%**.

Without a precept rise in 2018/19 Dyfed-Powys Police would have had to lose 30 Officers and 20 Support Staff.

In 2018/19, your contribution will retain policing levels and help pay for:

- CCTV infrastructure across towns and communities in the Dyfed-Powys area
- Additional resource for the Digital Cyber Crime Unit, Financial Crime Team and CID
- New technology such as body-worn cameras and a faster Wider Area Network
- A Custody Diversionary Scheme to tackle the root cause of offending and reduce re-offending



Dafydd Llywelyn
Police and Crime Commissioner



① REVENUE BUDGET

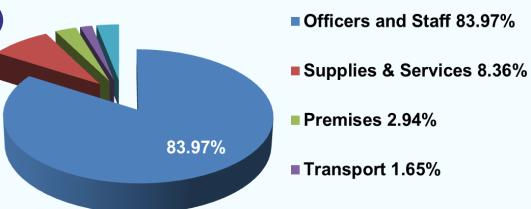
	2017/18 £m	2018/19 £m
Total Gross Expenditure	111.212	113.039
Income	-5.379	-5.740
Other Grants (Home Office)	-7.265	-5.920
Net contribution from Reserves	-1.952	-2.279
Budget Requirement	96.616	99.100
Police Grant (Home Office)	-36.598	-36.212
Non-Domestic Rates (Welsh Government)	-8.161	-8.823
Revenue Support Grant (Welsh Government)	-4.554	-4.278
Council Tax Precept	-47.303	-49.787
Total Funding	96.616	99.100
Standard Spending Assessment	35.151	35.860
Capital Expenditure Budget	9.222	9.897
Estimate of reserves at end of financial year	16.946	10.028

② WHAT YOU WILL PAY

②

Band	Council Tax
A	149.71
B	174.66
C	199.61
D	224.56
E	274.46
F	324.36
G	374.27
H	449.12
I	523.97

③



To visit my website and for more information on Dyfed-Powys Police click on the logos below



COMISIONYDD
HEDDLU A THROSEDDU
DYFED-POWYS
POLICE AND CRIME
COMMISSIONER



Heddlu Police

DYFED-POWYS



Hysbysiad Treth Gyngor 2018/19

Neges Bwysig gan Dafydd Llywelyn



Annwyl Breswyliwr,

Fel eich Comisiynydd Heddlu a Throseddu ar gyfer Dyfed-Powys, rwy'n gyfrifol am sicrhau bod ein cymunedau'n cael eu plismona'n effeithiol ac effeithlon.

Rwy'n cynrychioli'ch llais chi o ran gosod y blaenorriaethau ar gyfer Heddlu Dyfed-Powys, rwy'n cefnogi'r rhai sy'n agored i niwed ac rwy'n dal y Prif Gwnstabl i gyfrif. Er mwyn helpu i ariannu hyn, bob blwyddyn, mae'n rhaid i mi osod cyllideb flynyddol yr heddlu a'r lefel braecept:

Y llynedd, helpodd eich cyfraniad i gomisiynu gwasanaeth newydd ar gyfer dioddefwyr a thystion, Goleudy, sy'n cynnig cymorth cyfrinachol i helpu dioddefwyr a theuluoedd i oroesi yn dilyn trosedd. Hefyd, derbynaias gyfrifoldeb llawn dros dîm ystadau'r heddlu gyda'r nod o ddarparu ystâd cost effeithiol sy'n weithredol berthnasol i:

- Adnewyddu eiddo
- Gwerthu eiddo diangen
- Adeiladu dalfa newydd

Yn dilyn ymgynghoriad cyhoeddus ac ar ôl ystyried cyngor gweithredol y Prif Gwnstabl, rydw i wedi penderfynu codi'r lefel braecept **5%**.

Heb gynnyddu praecept yn 2018/19, byddai'n rhaid i Heddlu Dyfed-Powys golli 30 Swyddog Heddlu ac 20 Staff Cymorth.

Yn 2018/19, bydd eich cyfraniad yn cadw lefelau plismona presennol ac yn helpu i dalu am:



Isadeiledd teledu cylch cyfyng ar draws trefi a chymunedau yn ardal Dyfed-Powys



Adnodd penodol ar gyfer yr Uned Gyfathrebu Digidol a Seiberdroseddu, y Tîm Troseddau Ariannol a CID



Cynllun Dargyfeirio Rhag Dalfeidd er mwyn mynd i'r afael â gwraidd troseddu a lleihau aildroseddu



Cofleidio technoleg newydd megis camerâu fideo a wisgir ar y corff a Rhwydwaith Ardal Ehangach cyflymach



Dafydd Llywelyn

Comisiynydd Heddlu a Throseddu



1 CYLLIDEB REFENIW

1

Cyfanswm y Gwariant Gros
Incwm
Grantiau Eraill
Cyfraniad o Gronfeydd wrth Gefn
Cyllideb Angenrheidiol

	2017/18	2018/19
	£m	£m
Cyfanswm y Gwariant Gros	111.212	113.039
Incwm	-5.379	-5.740
Grantiau Eraill	-7.265	-5.920
Cyfraniad o Gronfeydd wrth Gefn	-1.952	-2.279
Cyllideb Angenrheidiol	96.616	99.100

Grant yr Heddlu
Trethi Annomestig
Grant Cynnal refeniw
Praesept Treth Gyngor
Cyfanswm y Cymorth Ariannol

Grant yr Heddlu	-36.598	-36.212
Trethi Annomestig	-8.161	-8.823
Grant Cynnal refeniw	-4.554	-4.278
Praesept Treth Gyngor	-47.303	-49.787
Cyfanswm y Cymorth Ariannol	-96.616	-99.100

Asesiad o Wariant Safonol

Asesiad o Wariant Safonol	35.151	35.860
---------------------------	--------	--------

Cyllideb Gwariant Cyfalaf

Cyllideb Gwariant Cyfalaf	9.222	9.897
---------------------------	-------	-------

Amcangyfrif o gronfeydd wrth gefn ar ddiwedd y flwyddyn ariannol

Amcangyfrif o gronfeydd wrth gefn ar ddiwedd y flwyddyn ariannol	16.946	10.028
--	--------	--------

I ymweld â'm gwefan ac am fwy o wybodaeth am Heddlu Dyfed-Powys, cliciwch ar y logos isod



COMISIINYDD
HEDDLU A THROSEDDU
DYFED-POWYS
POLICE AND CRIME
COMMISSIONER



Heddlu Police
DYFED-POWYS



2 BETH FYDDWCH CHI'N TALU

2

Band	Treth Cyngor
A	149.71
B	174.66
C	199.61
D	224.56
E	274.46
F	324.36
G	374.27
H	449.12
I	523.97

3

